



OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU

WELSH STATUTORY
INSTRUMENTS

2018 Rhif 1196 (Cy. 244)

2018 No. 1196 (W. 244)

**ARDRETHU A PHRISIO,
CYMRU**

**RATING AND VALUATION,
WALES**

Rheoliadau Cyfraniadau Ardrethu
Annomestig (Cymru) (Diwygio)
2018

The Non-Domestic Rating
Contributions (Wales)
(Amendment) Regulations 2018

NODYN ESBONIADOL

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

Mae'r Rheoliadau hyn, sy'n gymwys o ran Cymru, yn diwygio Rheoliadau Cyfraniadau Ardrethu Annomestig (Cymru) 1992 ("Rheoliadau 1992").

O dan Ran 2 o Atodlen 8 i Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1988, mae'n ofynnol i awdurdodau bilio (yng Nghymru, cynghorau sir a chynghorau bwrdeistref sirol) dalu symiau (a elwir yn gyfraniadau ardrethu annomestig) i Weinidogion Cymru. Mae Rheoliadau 1992 yn cynnwys rheolau ar gyfer cyfrifo'r cyfraniadau hynny ar gyfer awdurdodau bilio Cymru.

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio Rheoliadau 1992 drwy roi Atodlen 4 newydd (Ffigurau Poblogaeth Oedolion) yn lle'r un bresennol.

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Aseidiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn. O ganlyniad, ystyriwyd nad oedd yn angenrheidiol cynnal asesiad effaith rheoleiddiol o'r costau a'r manteision sy'n debygol o ddeillio o gydymffurfio â'r Rheoliadau hyn.

EXPLANATORY NOTE

(This note is not part of the Regulations)

These Regulations, which apply in relation to Wales, amend the Non-Domestic Rating Contributions (Wales) Regulations 1992 ("the 1992 Regulations").

Under Part 2 of Schedule 8 to the Local Government Finance Act 1988, billing authorities (in Wales, county and county borough councils) are required to pay amounts (called non-domestic rating contributions) to the Welsh Ministers. The 1992 Regulations contain rules for the calculation of those contributions for Welsh billing authorities.

These Regulations amend the 1992 Regulations by substituting a new Schedule 4 (Adult Population Figures).

The Welsh Ministers' Code of Practice on the carrying out of Regulatory Impact Assessments was considered in relation to these Regulations. As a result it was not considered necessary to carry out a regulatory impact assessment as to the likely costs and benefits of complying with these Regulations.

2018 Rhif 1196 (Cy. 244)

**ARDRETHU A PHRISIO,
CYMRU**

Rheoliadau Cyfraniadau Ardrethu
Annomestig (Cymru) (Diwygio)
2018

Gwnaed 15 Tachwedd 2018

*Gosodwyd gerbron Cynulliad Cenedlaethol
Cymru* 20 Tachwedd 2018

Yn dod i rym 31 Rhagfyr 2018

2018 No. 1196 (W. 244)

**RATING AND VALUATION,
WALES**

The Non-Domestic Rating
Contributions (Wales)
(Amendment) Regulations 2018

Made 15 November 2018

Laid before the National Assembly for Wales
20 November 2018

Coming into force 31 December 2018

Mae Gweinidogion Cymru yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn drwy arfer y pwerau a roddir iddynt gan adran 60 o Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1988(1) a pharagraffau 4 a 6 o Atodlen 8 iddi.

Enwi, cychwyn, cymhwyso a dehongli

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Cyfraniadau Ardrethu Annomestig (Cymru) (Diwygio) 2018 a deuant i rym ar 31 Rhagfyr 2018.

(2) Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys o ran Cymru.

(3) Yn y Rheoliadau hyn ystyr "Rheoliadau 1992" yw Rheoliadau Cyfraniadau Ardrethu Annomestig (Cymru) 1992(2).

The Welsh Ministers make the following Regulations in exercise of the powers conferred on them by section 60 of, and paragraphs 4 and 6 of Schedule 8 to, the Local Government Finance Act 1988(1).

Title, commencement, application and interpretation

1.—(1) The title of these Regulations is the Non-Domestic Rating Contributions (Wales) (Amendment) Regulations 2018 and they come into force on 31 December 2018.

(2) These Regulations apply in relation to Wales.

(3) In these Regulations "the 1992 Regulations" means the Non-Domestic Rating Contributions (Wales) Regulations 1992(2).

(1) Diwygiwyd adran 60 o Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1988 (p. 41) a pharagraffau 4 a 6 o Atodlen 8 iddi gan adran 5 o Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 2012 (p. 17) a Rhan 1 o Atodlen 3 iddi.

(2) O.S. 1992/3238, a ddiwygiwyd gan O.S. 1993/1505, 1993/3077, 1994/547, 1994/1742, 1994/3125, 1995/3235, 1996/619, 1996/3018, 1997/3003, 1998/2962, 1999/3949 (Cy. 47), 2000/3382 (Cy. 220), 2001/3910 (Cy. 322), 2002/3054 (Cy. 289), 2003/3211 (Cy. 304), 2004/3232 (Cy. 280), 2005/3345 (Cy. 259), 2006/3347 (Cy. 307), 2007/3343 (Cy. 295), 2008/2929 (Cy. 258), 2009/3147 (Cy. 274), 2010/2889 (Cy. 239), 2011/2610 (Cy. 283), 2012/3036 (Cy. 310), 2013/3046 (Cy. 305), 2014/3193 (Cy. 323), 2015/1905 (Cy. 277), 2016/1169 (Cy. 286) a 2017/1159 (Cy. 287).

(1) Section 60 of, and paragraphs 4 and 6 of Schedule 8 to, the Local Government Finance Act 1988 (c. 41) were amended by section 5 of, and Part 1 of Schedule 3 to, the Local Government Finance Act 2012 (c. 17).

(2) S.I. 1992/3238, amended by S.I. 1993/1505, 1993/3077, 1994/547, 1994/1742, 1994/3125, 1995/3235, 1996/619, 1996/3018, 1997/3003, 1998/2962, 1999/3949 (W. 47), 2000/3382 (W. 220), 2001/3910 (W. 322), 2002/3054 (W. 289), 2003/3211 (W. 304), 2004/3232 (W. 280), 2005/3345 (W. 259), 2006/3347 (W. 307), 2007/3343 (W. 295), 2008/2929 (W. 258), 2009/3147 (W. 274), 2010/2889 (W. 239), 2011/2610 (W. 283), 2012/3036 (W. 310), 2013/3046 (W. 305), 2014/3193 (W. 323), 2015/1905 (W. 277), 2016/1169 (W. 286) and 2017/1159 (W. 287).

Diwygio Rheoliadau 1992

2.—(1) Mae Rheoliadau 1992 wedi eu diwygio fel a ganlyn mewn perthynas â'r blynyddoedd ariannol sy'n dechrau ar 1 Ebrill 2019 neu ar ôl hynny.

(2) Yn lle Atodlen 4 i Rheoliadau 1992 rhodder yr Atodlen i'r Rheoliadau hyn.

Amendment to the 1992 Regulations

2.—(1) The 1992 Regulations are amended as follows in relation to the financial years beginning on or after 1 April 2019.

(2) For Schedule 4 to the 1992 Regulations substitute the Schedule to these Regulations.

Mark Drakeford

Ysgrifennydd y Cabinet dros Gyllid, un o Weinidogion
Cymru
15 Tachwedd 2018

Cabinet Secretary for Finance, one of the Welsh
Ministers
15 November 2018

“SCHEDULE 4

“SCHEDULE 4

ADULT POPULATION FIGURES

ADULT POPULATION FIGURES

<i>Billing authority area</i>	<i>Prescribed figure</i>
Blaenau Gwent	56,054
Bridgend/Pen-y-bont ar Ogwr	115,071
Caerphilly/Caerffili	142,461
Cardiff/Caerdydd	288,601
Carmarthenshire/Sir Gaerfyrddin	149,356
Ceredigion	60,755
Conwy	95,364
Denbighshire/Sir Ddinbych	75,794
Flintshire/Sir y Fflint	123,127
Gwynedd	100,332
Isle of Anglesey/Ynys Môn	56,365
Merthyr Tydfil/Merthyr Tudful	47,217
Monmouthshire/Sir Fynwy	76,004
Neath Port Talbot/Castell-nedd Port Talbot	114,199
Newport/Casnewydd	117,014
Pembrokeshire/Sir Benfro	100,513
Powys	108,273
Rhondda Cynon Taf	189,215
Swansea/Abertawe	198,208
Torfaen	73,176
Vale of Glamorgan/Bro Morgannwg	103,446
Wrexham/Wrecsam	106,331”

<i>Billing authority area</i>	<i>Prescribed figure</i>
Blaenau Gwent	56,054
Bridgend/Pen-y-bont ar Ogwr	115,071
Caerphilly/Caerffili	142,461
Cardiff/Caerdydd	288,601
Carmarthenshire/Sir Gaerfyrddin	149,356
Ceredigion	60,755
Conwy	95,364
Denbighshire/Sir Ddinbych	75,794
Flintshire/Sir y Fflint	123,127
Gwynedd	100,332
Isle of Anglesey/Ynys Môn	56,365
Merthyr Tydfil/Merthyr Tudful	47,217
Monmouthshire/Sir Fynwy	76,004
Neath Port Talbot/Castell-nedd Port Talbot	114,199
Newport/Casnewydd	117,014
Pembrokeshire/Sir Benfro	100,513
Powys	108,273
Rhondda Cynon Taf	189,215
Swansea/Abertawe	198,208
Torfaen	73,176
Vale of Glamorgan/Bro Morgannwg	103,446
Wrexham/Wrecsam	106,331”

© Hawlfraint y Goron 2018

© Crown copyright 2018

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Jeff James, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

Printed and published in the UK by The Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Jeff James, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

£4.90

W201811191011 11/2018

<http://www.legislation.gov.uk/id/wsi/2018/1196>

ISBN 978-0-348-20296-0



9 780348 202960